

±0

Electric Wine Opener

電動ワインオープナー

ZKL-J010

取扱説明書（保証書付）

お買いあげいただき、まことにありがとうございました。この取扱説明書（保証書付）をよくお読みのうえ、正しくお使いください。ご使用前に、「安全に正しくお使いいただくために」を必ずお読みください。この取扱説明書（保証書付）は、いつでも見ることができるところに必ず保管してください。

安全に正しくお使いいただくために 必ずお守りください

ここに示した注意事項は、製品を安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するための、安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

この製品は日本国内用です。海外へのアフターサービスはできません。
This product is for domestic use in Japan. After-sales service is not available outside of Japan.

●この表示を無視して、誤った使いかたをしたときに生じる内容を、2つに区分しています。

⚠ 警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。
⚠ 注意	人が損害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容を示します。

●本文中の絵表示の意味です。

⊘ は、してはいけない「禁止」の内容です。	⊘ 一般的な禁止	⊘ 分解禁止	⊘ 水濡れ禁止
⚡ は、必ず実行していただく「強制」の内容です。	⚡ 必ず行う		

⚠ 警告		
高温多湿な場所や、直射日光の当たる場所に放置しない	暖房器具やコンロの近くなど、温度の高くなるものの近くに置かない	電池を火の中に投入したり、加熱しない
⚡ 故障や火災の原因になります。	⚡ 破損・発火・火災の原因になります。	⊘ 破損・発火の恐れがあります。
乳幼児の手が届くところやペットの近くに設置、使用しない	電池が液漏れしたときは素手で液をさわらない、液が身体や衣服についたときは、すぐに水で洗い流し、皮膚に炎症やけがの症状があるときは医師に相談する	
⊘ 本体を倒したり、誤使用により誤飲・感電・けがなど思わぬ事故を起こす原因になります。	⚡	⊘
本製品を修理・改造をしないお手入れ以外で分解しない		本体が熱くなる、こげかきにおいがするなど、異常・故障時には直ちに使用を中止する
⊘ けがをしたり、発火や故障、異常動作の原因になります。	⊘	⊘ そのまま使用すると、発煙・発火・けがのおそれがあります。

電池を金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり、保管しない	電池の液が目に入ったときは、こすらず多量の水で洗い流し、ただちに医師の治療をうける	火のそばや直射日光のあたる場所、炎天下の車内など、高温になる場所で使用・保管しない
⊘ 発熱・破裂・発火の恐れがあります。	⚡	⊘ 動作不良や故障の原因になります。

⚠ 注意		
振動・衝撃の多い場所、傾いた所など不安定な場所に置かない	落としたり、ぶつけたりなど強い衝撃を与えない	本体をシンナー、ベンジン、みがき粉、研磨剤入りナイロンたわし、金属たわしなどでふかない
⚡ 落下による破損・故障の原因になります。	⊘ 破損・故障の原因になります。	⊘ 傷・変形・変色の原因になります。
外装フィルムが剥がれたり、液漏れした電池は使用しない	電池を使い切った場合や、長期間使用しない場合は本体から取り出す	+（プラス）とー（マイナス）の向きを正しくセットする
⊘ 故障の原因になります。	⚡ 古い電池を入れたままにしておく、液漏れなどで汚れたり、故障の原因になります。	⚡ 動作不良や故障の原因になります。
指定された種類以外の電池は使用しない	水につけたり、水をかけたり、ぬれた手で使用しない	⊘ 本製品は防水ではありません。故障の原因になります。
⊘ 動作不良や故障の原因になります。	⚡	
運転中は可動部に指を入れない	古い電池と新しい電池を一緒に使用しない	電池に表示されている注意事項を確認する
⚡ けがの原因になります。	⊘ 液漏れる恐れがあります。	⚡ 使用方法を守り正しくお使いください。
使用済みの電池はお住いの地域の所定の方法で処分するか、乾電池の回収を行っている販売店へ確認する	電池を落下させたり、投げつけたり強い衝撃を与えない	電池の外装フィルムを剥がしたり、傷つけたりしない
⚡	⊘ 破裂・発火の恐れがあります。	⊘ 液漏れの原因になります。

使用上のご注意

ご使用になる際は、次のことに注意してください。

⚠ 注意

スクリュー、ホイールカッターの刃には絶対に触れないようにご注意ください。特にスイッチが押された状態ではスクリューが回転し大変危険です。充分にご確認ください。けがの原因になります。

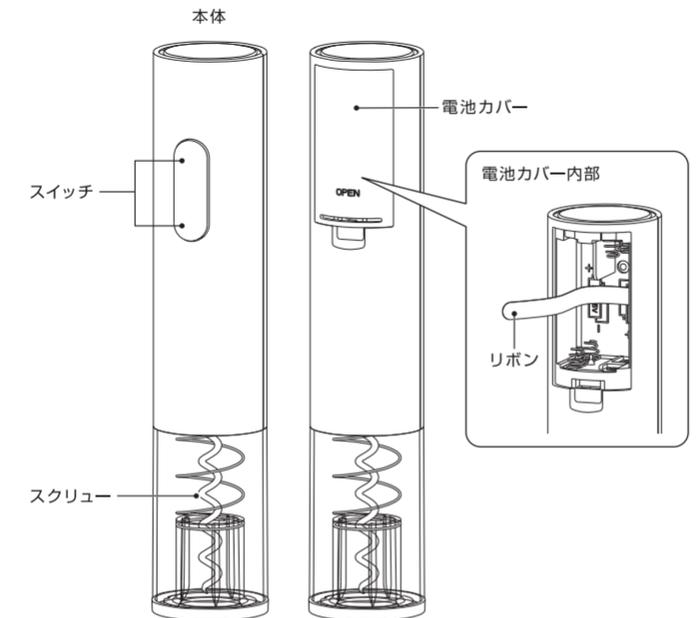
- ワイン開栓時に起因する、ワインの補償はいたしかねます。予めご了承ください。
- 非常に硬いコルクや、時間が経過したコルクなど、コルクの状態によっては正常に抜けない場合があります。
- シャンパンなどコルクの形状が特殊で本製品に入らないものは使用できません。
- 本製品は防滴・防水仕様ではありません。本体を洗ったり、水につけたりし、水をかけたり、ぬれた手で使用しないでください。
- 乾電池は必ず単3形アルカリ乾電池を使用してください。マンガン電池、ニッケル水素電池（充電電池）は使用できません。
- 本製品は家庭用です。業務用などの過度の使用はおやめください。

仕様

形名	ZKL-J010
電源	単3形アルカリ乾電池4本（別売）
外径寸法	約 H 228 × W 45 × D 47mm（ホイールカッターのぞく）
質量	約 220g（電池/ホイールカッターのぞく）

※製品の仕様や外観は改善のため予告なく変更することがあります。

各部のなまえ



付属品

ホイールカッター



±0 保証書

持込修理

品名	電動ワインオープナー	形名	ZKL-J010	取扱販売店名・住所・電話番号
お客様	お名前 ふりがな 様	ご住所 〒 番 ()		
保証期間	お買上げ年月日 年 月 日より	6カ月		ただし消耗品は除く

この保証書は、本書記載内容の範囲で無料修理をさせていただくことをお約束するものです。保証期間中に故障が発生した場合は、±0カスタマーサポートセンターに修理をご依頼のうえ、本書をご提示ください。お買上げ年月日、販売店名などの記入漏れがありますと無効です。記入のない場合は、お買上げの販売店にお申し出ください。ご転居、ご贈答品などでお買上げの販売店に修理をご依頼できない場合は、±0カスタマーサポートセンターにお問い合わせください。本書は再発行いたしません。大切に保管してください。

<無料修理規定>

- 取扱説明書・本体注意ラベルなどの注意書に従った正常な使用状態で、保証期間内に故障した場合には±0カスタマーサポートセンターが無料修理いたします。
- 保証期間内でも、次の場合には有料修理となります。
 - 本書のご提示がない場合。
 - 本書にお買上げ年月日・お客様名・販売店名の記入がない場合、または字句を書き換えられた場合。
 - 使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障・損傷。
 - お買上げ後の取付場所の移動、または落とされた場合などによる故障・損傷。
 - 火災・公害・異常電圧・定格外の使用電源（電圧、周波数）および地震・雷・風水害その他天災地変など、外部に原因がある故障・損傷。
 - 取扱説明書に記載されている使用条件以外で使用したときの故障または損傷。
 - 業務用としての使用、車両・船舶への搭載など一般家庭以外に使用された場合などによる故障・損傷。
 - ご使用後のキズ・汚れ・変色および保管上の不備による損傷。
 - 消耗部品の交換・仕様変更など。

- 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
- 個人情報の取扱いについて
本保証書にご記入いただいたお客様の個人情報は、保証期間内のサービス活動や保証期間経過後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。お客様の個人情報は当社にて厳重に管理いたしますが、修理のために、当社から修理委託する保守会社などに必要なお客様の個人情報を預託する場合がございます。その場合は当社が厳重に管理いたしますので、あわせてご了承ください。

★この保証書は本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従いましてこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので保証期間経過後の修理などにつきましておわかりにならない場合はお買上げの販売店、または±0カスタマーサポートセンターにお問い合わせください。

★保証期間経過後の修理または修理用性能部品の保有期間につきまして、詳しくは取扱説明書をご覧ください。

使い方

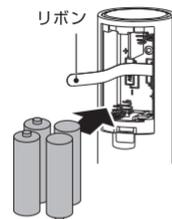
乾電池を入れる

- 電池カバーをはずします。



- リボンが下にくるように単3形アルカリ乾電池 4本（別売）を本体の+（プラス）-（マイナス）の表示に従い正しく入れます。

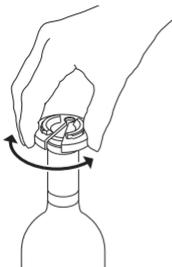
※必ず未開封の新品の電池を使用してください。メーカー、ブランド、品番、型番、容量の異なる電池を混用しないでください。



- 電池カバーを取り付けます。その際リボンを押さないようにお気をつけください。
※奥の乾電池を取り出すときはリボンをゆっくり引き出して、乾電池をはずしてください。

ワインのシールをはがす

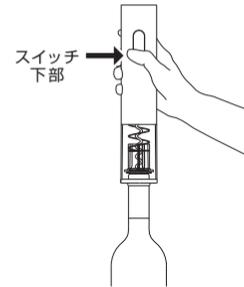
- 付属のホイールカッターをワインボトルにかぶせて、はさんでひねりながらシールをカットします。



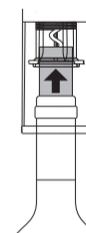
- カットしたシールをはがします。

コルクを抜く

- ワインボトルをしっかりとおさえながら、本体をワインボトルにセットします。
※なるべくワインボトルと本体がまっすぐになるようにセットしてください。
傾いた状態だとコルクがうまく抜けないことがあります。

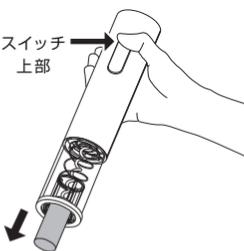


- スイッチ下部を押してスクリューを回転させます。コルクにスクリューが入っていき、コルクが抜けてきます。



- コルクが抜けると自動で停止します。ワインボトルから本体をはずします。

- スイッチ上部を押すとスクリューが逆回転します。コルクがはずれるまで回転させてください。



お手入れと保管について

- 本体の汚れは乾いた布でふきとってください。汚れがひどいときは、うすめた台所用中性洗剤（食器用）をしみ込ませた柔らかい布でふいてから、乾いた布でふきとってください。

△注意

- シンナー、ベンジン、ガソリン、灯油、アルコール、みがき粉、研磨剤入りナイロンたわし、金属たわしなどは使用しないでください。傷、変色、変質の原因になります。
- 水洗いできません。感電・故障の原因となりますので絶対におやめください。

長期保管するとき

長期間使用しないときは、お手入れした後、電池を抜いて保管してください。電池の液漏れによる故障の原因となります。また、本体内で液漏れした場合は絶対に使用しないでください。お子様の手の届くところ、高温多湿、直射日光の当たる場所には保管せず、暗所に保管してください。

別売品

別売品：電動ワインストッパー
形名：ZKL-J020
同シリーズで開栓したワインの酸化を予防するワインストッパーをご用意しています。
お買上げ販売店または、±0オンラインストア、±0カスタマーサポートセンターにてお買い求めください。

故障かな?と思ったら

症状	原因	処置
動作しない	電池が入っていますか?	電池を4本入れてください。
	電池が消耗していませんか?	新しい電池に交換してください。
	電池の向きが間違っていますか?	電池を正しい向きに入れ直してください。
コルクが本体に残っていませんか?	コルクが本体に残っていませんか?	スイッチの上部を押してコルクを本体から取り出してください。
	電池が消耗していませんか?	新品の単3形アルカリ乾電池にすべて交換してください。

アフターサービスについて

■保証書（この取扱説明書に印刷されています）

- この商品には保証書がついています。お買上げの販売店で「販売店名・お買上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みのと大切に保管してください。保証期間はお買上げ日より6カ月間です。

■修理を依頼されるときは

- 保証期間中は、保証書の記載内容により修理いたしますので、下記の±0カスタマーサポートセンターにお申し付けください。
- 保証期間が過ぎていた場合は、下記の±0カスタマーサポートセンターにご相談ください。修理により使用できる場合には、お客様のご要望により有償修理いたします。

■アフターサービスのお問い合わせ

- 修理に関するご相談ならびに不明な点などは、下記の±0カスタマーサポートセンターにお問い合わせください。

お客様ご相談窓口のご案内

修理・お取り扱い・お手入れについてのご相談ならびにご依頼は下記へご連絡ください。

±0 カスタマーサポートセンター

 **0570-01-5380**

受付時間：月～金曜日 10～17時
*祝日、年末年始および弊社休業日を除きます。

呼び出し音の前に、NTTより通話料金の目安をお知らせいたします。

メールでのお問い合わせ：<https://www.plusminuszero.jp/support/>